5 - 1863/3 5 - 1863/3

# SÉNAT DE BELGIQUE

# **SESSION DE 2012-2013**

13 DÉCEMBRE 2012

Projet de loi modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine et la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Voir:

# Documents de la Chambre des représentants :

53-2429 - 2011/2012 :

Nº 1: Projet de loi.

53-2429 - 2012/2013:

Nos 2 à 5: Amendements.

Nº 6: Rapport.

Nos 7 et 8: Textes adoptés par la commission.

Nº 9: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 28 et 29 novembre 2012.

#### Documents du Sénat :

5-1863 - 2012/2013 :

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales du Sénat: 13 décembre 2012.

Voir aussi:

# Documents de la Chambre des représentants :

# 53-2533 - 2012/2013 :

Nº 1: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 28 et 29 novembre 2012.

#### Documents du Sénat :

#### 5-1864 - 2012/2013 :

N° 1: Projet évoqué par le Sénat.

 $\ensuremath{\text{N}}^{\text{o}}$  2 : Amendements.

Nº 3: Rapport.

Nº 4: Décision de ne pas amender.

Annales du Sénat: 13 décembre 2012.

# **BELGISCHE SENAAT**

# **ZITTING 2012-2013**

13 DECEMBER 2012

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten en van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt

TEKST AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING EN
AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie:

#### Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

53-2429 - 2011/2012 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

53-2429 - 2012/2013 :

Nrs. 2 tot 5: Amendementen.

Nr. 6: Verslag.

Nrs. 7 en 8: Teksten aangenomen door de commissie.

Nr. 9: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 28 en 29 november 2012.

#### Stukken van de Senaat:

# 5-1863 - 2012/2013 :

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Handelingen van de Senaat: 13 december 2012.

Zie ook:

# Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

# 53-2533 - 2012/2013 :

Nr. 1: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 28 en 29 november 2012.

#### Stukken van de Senaat:

#### 5-1864 - 2012/2013 :

Nr. 1: Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag

Nr. 4: Beslissing om niet te amenderen.

Handelingen van de Senaat: 13 december 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par la Chambre des représentants (voir doc. n° 53-2429/9).

Bruxelles, 13 décembre 2012.

De in plenaire vergadering aangenomen tekst is dezelfde als de door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden tekst (zie stuk nr. 53-2429/9).

Brussel, 13 december 2012.

La présidente du Sénat,

De voorzitster van de Senaat,

Sabine de BETHUNE.

Le greffier du Sénat,

De griffier van de Senaat,

Hugo HONDEQUIN.